

Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Band: 84 (1986)

Heft: 2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Hebamme

Offizielle Zeitschrift
des Schweizerischen
Hebammenverbandes

Sage-femme suisse

Journal officiel
de l'association suisse
des sages-femmes

Levatrice svizzera

Giornale ufficiale
dell'associazione svizzera
delle levatrici



doxivenil[®] gel

veinotrope et antithrombotique



**c'est le bien-être
des jambes lourdes**

DOXIVENIL est une association équilibrée d'un angioprotecteur et d'un héparinoïde (dobésilate de Ca 2% + hydrodextranesulfate de K 2%) dans un gel aqueux (sans alcool) qui favorise la bonne pénétration des principes actifs. Son action est nette et rapide sur tous les symptômes d'ac-

compagnement de l'IVC, ainsi que dans les inflammations post-opératoires et post-traumatiques. Application facile (2-3 fois par jour) qui procure une sensation rafraîchissante et agréable. Ne tache pas. Présentations : tubes de 40 g.* et 100 g.

*** admis aux caisses-maladie**

documentation et échantillons

Laboratoires **OM** 1217 Meyrin 2 / Genève

Schweizer Hebamme

Sage-femme suisse

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de l'association suisse
des sages-femmes

N° 2 Februar / février 1986

Zentralsekretariat und Redaktion

Secrétariat central et rédaction
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 42 63 40

Deutschsprachige Redaktorin:
Barbara Lüthi-Reutlinger, Bern 031 24 46 06

Rédactrice de langue française:
Hélène Grand-Greub, Yverdon 024 21 12 68

Layout:

Ann Lee Zwirner, Klein-Bösingen

Inseratenverwaltung / Régie d'annonces

Schweizerischer Hebammenverband, Zentralsekretariat
Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 42 63 40

Inseratenschluss: 5. des Vormonats

Date limite pour la réception des annonces: le 5 du mois
précédent

10 Ausgaben im Jahr / 10 éditions par année

Doppelnummern / Numéros doubles 7 + 8 und/et 9 + 10

Jahresabonnement / Abonnement annuel Fr. 53.-

Mitglieder / Membres Fr. 37.-

Junior-Mitglieder / Membres juniors Fr. 22.-

Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 6.-

(Ausland zusätzlich Porto / l'étranger port en sus)

Druck / Impression

Paul Haupt AG, Falkenplatz 11, 3001 Bern



Foto Titelseite: A. Zwirner
Fotos im Heft: M. Heuberger

Inhalt / Sommaire

- 1 Editorial
- 2 Allaitement maternel, La Leche Liga Suisse
- 7 Groupe d'appui à l'allaitement maternel (GAAM)
- 9 Cambiare la nascita: Una Moda?
- 10 Es gibt keinen Grund, nicht zu stillen
- 13 Ziel und Aufgabe der La Leche Liga
- 15 Erfahrungsbericht einer Frau
Lesetips
- 16 Neues aus der Hebammenschule
- 17 In eigener Sache
Eidgenössische Kommission
für Frauenfragen
- 18 Verbandsnachrichten
Nouvelles de l'Association

Redaktionsschluss am ersten des Vormonats
Clôture de la rédaction le 1^{er} du mois précédent

Liebe Kolleginnen,

In dieser Ausgabe befassen wir uns mit dem «Stillen». Das Thema wird von den Verfassern der vorliegenden Artikel auf verschiedene Weise angegangen. Das Spektrum reicht von Dr. Zumofens Beitrag «Es gibt keinen Grund, nicht zu stillen» bis zu subjektiven Erfahrungsberichten stillender Mütter.

Ausserdem stellt sich uns die Organisation «La Leche Liga» vor; eine Buchbeschreibung von Hanny Lothrop's «Stillbuch» finden Sie ebenfalls in dieser Nummer.

Ohne Zweifel wird dem Stillen wieder vermehrt eine grosse Bedeutung beigemessen. Häufig reicht jedoch die Einsicht, dass das Stillen eine wichtige Rolle in der Mutter-Kind-Beziehung spielt, nicht aus, es für Mutter und Kind zu einem positiven Erlebnis werden zu lassen. Deshalb erachte ich die richtige Einstellung der Hebamme zum Stillen als entscheidend bei der Beratung der Eltern. Sei es bei der Geburtsvorbereitung, dem ersten Ansetzen im Gebärsaal, oder bei der Betreuung im Wochenbett, immer sollte es unser Ziel sein, die Mutter zu unterstützen und ihr die nötige Sicherheit und Selbstsicherheit zu geben. Viele Mütter werden sich für unsere Hilfe dankbar zeigen.

M.-J. Meister